

上册

中国古典文学名著  
白话美绘全本注释版

原著 罗贯中  
改编 夏晨妮



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

# 三国演义

中国古典文学名著

白话美绘

全本注释版

原著 罗贯中  
改编 夏鼎妮

上册



WUHAN UNIVERSITY PRESS  
武汉大学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

白话美绘全本注释版三国演义:全2册/(明)罗贯中原著;夏晨妮改编. —武汉:武汉大学出版社,2015.1

ISBN 978-7-307-15101-7

I. 白… II. ①罗… ②夏… III. 章回小说—中国—明代  
IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 021640 号

责任编辑:张福臣

---

出版发行: 武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件: cbs22@whu.edu.cn 网址: www.wdp.com.cn)

印刷:北京世纪雨田印刷有限公司

开本: 720×1000 1/16 印张:54 字数:673千字

版次:2015年3月第1版 2015年3月第1次印刷

ISBN 978-7-307-15101-7 定价:78.00 元(全2册)

---

版权所有,不得翻印;凡购我社的图书,如有质量问题,请与当地图书销售部门联系调换。



# 前言

在青少年成长学习过程中，读历史名著是一个必经的阶段。这些历经数百年而广为流传的名著之所以为后世代代传颂，必定有它的独特之处和重要的历史意义。在这些历史名著中，最著名、最经典的就要数四大名著了。它是中华五千年文明中最灿烂夺目的篇章。《三国演义》全名《三国志通俗演义》，为四大名著之一，是历史演义小说的经典之作。小说描写了东汉末年和整个三国时代以曹操、刘备、孙权为首的魏、蜀、吴三个政治、军事集团之间的矛盾和斗争。在广阔的社会历史背景下，展示出那个时代尖锐复杂又极具特色的政治军事冲突，在政治、军事谋略方面，对后世产生了深远的影响。书中塑造了一大批鲜明生动、有生命力的人物形象，如奸诈多疑的曹操、神机妙算的诸葛亮、忠义的关羽、勇猛的张飞、胸怀大志的刘备、沉着稳健的孙权等，这些经典人物形象也为后世人们记忆深刻。

《三国演义》中涉及战争之多、人物之多、场景之广阔，是其他小说都不能企及的。如何在波澜壮阔的场景中了解历史故事的来龙去脉，如何在多重事件相互交错穿插中理清整个历史事件背后的线索，如何评价每一个人物在整部小说中所起到的作用以及如何将全书通篇贯穿一致……这些问题即是本书编写的目的。本书忠于《三国演义》原一百二十回章回内容，紧紧抓住魏、蜀、吴三国之间你强我弱、你进我退的战争主线，将全书故事一一展开，既保留了精彩篇章，又使内容更加凝练，条理更加清晰，非常适合青少年阅读。第二，本书为现代白话文体，并且在每章回中对一些难解词语作了注释，不仅有助于青少年理解和阅读，同时也是一种知识补充。第三，本书每章回都作了细致深入的点评，使青少年能更好地理解每一章回的精髓与全书整体之间的关系，从而能更好地领悟这部名著的深刻意义。

伟大的名著带给人的影响是伴随其一生的。本书即是一把通往文学宝库的钥匙，将带给青少年一个广阔而美丽的世界。

编者



## 作者简介

罗贯中（约1330—1400年），汉族，名本，字贯中，号湖海散人。他是元末明初著名小说家、戏曲家，是中国章回小说的鼻祖。

罗贯中生于元末明初的封建王朝时代。作为与“倡优”、“妓艺”为伍的戏曲平话作家，当时被视为勾栏瓦舍的下九流，正史不可能为他写经立传。唯一可看到的是一位明代无名氏编著的一本小册子《录鬼簿续编》，上写：“罗贯中，太原人，号湖海散人。与人寡合，乐府隐语，极为清新。与余为忘年交，遭时多故，天各一方。至正甲辰复会，别来又六十余年，竟不知其所终。”

罗贯中的一生著作颇丰，主要作品有：剧本《赵太祖龙虎风云会》《忠正孝子连环谏》《三平章死哭蜚虎子》；小说《隋唐两朝志传》《残唐五代史演义》《三遂平妖传》《粉妆楼》，代表作《三国演义》等。

## 写 作 背 景

《三国演义》是中国第一部长篇章回体小说，中国小说由短篇发展至长篇的原因与说书有关。宋代讲故事的风气盛行，说书成为一种职业，说书人喜欢拿古代人物的故事作为题材来敷演，而陈寿《三国志》里面的人物众多，事件纷繁，正是撰写故事的最好素材。三国故事某些零星片段原来在民间也已流传，加上说书人长期取材，内容越来越丰富，人物形象越来越饱满，最后由许多独立的故事逐渐组合而成长篇巨著。这些各自孤立的故事在社会上经过长时间口耳相传，最后得以加工、集合成书，成为中国第一部长篇章回体小说，这是一种了不起的集体创作，与由单一作者撰写完成的小说在形态上有所不同。



内  
容  
梗  
概

东汉末年，朝政腐败，天下大乱，黄巾起义爆发。在镇压黄巾起义过程中，涌现出一批割据一方、拥兵自重的豪强，他们为了各自利益而相互混战。

涿县人氏刘备乃是汉室宗亲，为人宽厚，素有大志。一天，他偶遇关羽、张飞，三人性情相投、一见如故，遂结拜为异姓兄弟，聚集关中勇士 500 多人，参与镇压黄巾军。之后，朝廷论功行赏，刘备得县尉一职。但刘备性情耿直，遭人诬陷，无奈辞官投奔代州刘恢。

汉灵帝死后，董卓掌握朝政大权，挟持献帝，张扬跋扈。百官痛恨董卓，司徒王允利用貂蝉、吕布巧施连环计，除掉董卓。此后，东汉政权更加混乱，各地军阀纷纷崛起。曹操迎奉汉献帝至许都，“挟天子以令诸侯”，先后歼灭了吕布、袁绍、张绣等地方割据势力，统一了北方。与此同时，孙策、孙权兄弟也占据江东一带，成为名副其实的江东霸主。

此时，身为汉室宗亲的刘备却四处辗转，始终没有确立势力范围。后来，在徐庶的推荐下，刘备三顾茅庐，请出素有“卧龙先生”之称的诸葛亮，辅佐自己“光复汉室”，这才使局面得以改观。不久，曹操挥军南下，想扫清江南，统一中原。诸葛亮看准时机，提出“联吴抗曹”的主张。随后，孙刘联军在赤壁之战中大败曹军。曹操退回北方，刘备也借机在荆州站稳了脚跟。至此，三国鼎立的局面初步形成。

随后，三方战事更为频繁。先是孙权乘刘备和曹操交战之际，派兵偷袭荆州，关羽败走麦城，被孙权所杀。不久，曹操病死，其子曹丕即魏王位。公元 220 年，曹丕废掉汉献帝，自立为帝，改元黄初，定国号为“魏”。第二年，刘备也在西川称帝，国号为“汉”，史称“蜀汉”。随后，为了替关羽报仇，刘备亲率大军征伐江东。孙权任命陆逊为大都督，率军阻击刘备。陆逊用计火烧蜀军连营七百里，刘备大败，退回白帝城，不久病死。公元 222 年，孙权在江东称帝，国号为“吴”。三国鼎立的局面正式形成。

刘备临终前将太子刘禅托付给诸葛亮，诸葛亮竭力辅佐刘禅，曾六出祁山伐魏，但均以失败告终。他自己也因积劳成疾，病死于五丈原军中。自此，蜀国国力日渐衰微。

魏将司马懿深有谋略，渐独揽大权，曹魏名存实亡。不久，司马昭兴兵伐蜀，刘禅不战而降，蜀汉灭亡。司马昭死后，其子司马炎继位，建立西晋，魏国灭亡。随后，西晋大军直逼江东，吴主孙皓投降，东吴灭亡。至此，三国归晋，天下统一。

# 作品赏析

《三国演义》是一部以描写封建统治集团之间的斗争为内容的长篇小说，它对封建社会的历史面貌（不局限于三国时期）和封建统治阶级的本质特征都有比较细致的描绘，生动地揭示了封建统治阶级各政治集团之间勾心斗角、尔虞我诈的丑恶关系。小说着力塑造的曹操形象具有很高的典型意义，在他身上作者概括进了历史上剥削阶级代表人物自私、残忍、虚伪、奸诈等基本特征。

《三国演义》长于描写战争，侧重于表现每次战争的特定条件、环境、双方力量的对比，以及战略战术的运用等决定战争胜负的诸种因素，尤其注重于战争指导者主观指导正确与否对战争胜负的决定意义。

《三国演义》通过不同人物的塑造，在一定程度上反映了人民群众的爱憎感情、道德观念和理想愿望。书中所表现的德治仁政、圣君贤相的社会理想，也符合长期战乱中人民渴望过安定生活的要求。小说还在一定程度上反映了在战乱中人民群众所遭受的深重苦难。“尊刘抑曹”是《三国演义》的基本思想倾向，其中既包含了封建正统思想，也曲折地反映了在整个成书过程中特定历史条件下形成的民族思想。小说还表现了忠、孝、节、义等封建伦理观念及迷信思想。

《三国演义》在艺术上也取得了很高的成就。情节曲折生动，引人入胜；塑造了曹操、诸葛亮、刘备、关羽、张飞、赵云等众多栩栩如生的人物形象；艺术结构既宏伟而又严密；小说的语言“文不甚深，言不甚俗”，具有独特的风格。它是历史演义小说的典范。



# 人物介绍

彰惇翊翊，场群典鲁，钧勗祇真，钦欽。  
 曹夏贾应，陈李张马，荀枣曹文，繁。  
 昂炎嘉康，繇进翔謐，悦毗宠俭，瓘。  
 曹司郭嵇，钟乐吕皇，荀辛满毋，卫。  
 兮昭攸干，衡韦旷淳，康藉聘謐，范。  
 髡懿或登，桢禁昭琰，昭歆允爽，质。  
 曹司荀陈，刘于郝崔，董华张曹，徐。  
 芳冲仁珪，瑀晃瓌会，峻弼濬双，济。  
 曹曹曹陈，阮徐公钟，任王王蒋，蒋。  
 穀霖洪修，干褚绣艾，玠肃行懸，师。  
 曹曹曹杨，徐许张邓，毛王朱夏，侯司马。  
 丕熊霸攸，粲郤德瑁，晔爽浑朗，充。  
 曹曹曹夏，许王张庞，蔡刘荀郑，王贾。  
 植夏侯程，渊显琳辽，淮慈平，颖休。  
 曹曹郭左，荀杜吉，葛诞。  
 操植夏侯，渊显琳，淮慈平，颖休。  
 曹曹郭左，荀杜吉，葛诞。

获乾竺化，嶷孟孙糜廖，张魏王刘孟张。  
 延平巴达虎，陆程祖马。  
 孟孙糜廖，张魏王刘孟张。  
 袁于虞，蒙当吉翻。  
 黄杨刘邓乐，忠仪封芝綵。  
 魏王刘孟张。  
 超岱广宓恢，忠仪封芝綵。  
 魏王刘孟张。  
 马马赵秦李，黄杨刘邓乐。  
 魏王刘孟张。  
 超岱广宓恢，忠仪封芝綵。  
 魏王刘孟张。  
 马马赵秦李，黄杨刘邓乐。  
 魏王刘孟张。  
 超岱广宓恢，忠仪封芝綵。  
 魏王刘孟张。

刘法备正，禅芳严，逊普茂忠。  
 刘糜李，谦乾竺化，嶷孟孙糜廖，张魏王刘孟张。  
 孙坚昭纮，绩咨，融任琰丰虞角。  
 张张陆赵，谦乾竺化，嶷孟孙糜廖，张魏王刘孟张。  
 孙诸葛，策谨，孙权恪，休泽雍，皓宁统，周太孙步于。  
 张诸徐，盛温桓，孙黄蒋，亮盖，瑜慈静，史乔朱，鲁丁步于。  
 陆潘朱，亮盖，瑜慈静，史乔朱，鲁丁步于。  
 赵峻，皓宁统，周孙步于。  
 周太孙步于。

汉灵帝丁原，董卓，审卢貂沮董张。  
 庞德公水镜先生，袁绍，配植蝉授承宝。  
 张仲景，刘徽，孔张蔡田刘张。  
 袁谭，袁朱，融任琰丰虞角。  
 韩馥，梁，审卢貂沮董张。  
 汉少帝董卓，汉献帝李，袁绍，陶刘蔡张。  
 袁绍，袁李，王刘蔡张。  
 袁布平宫，袁石，刘徐华何管。  
 崔州，袁石，马刘徐华何管。  
 陈汜，袁良，允表威丑硕籍。  
 张让，张刘，塞伊，孔张蔡田刘张。  
 张汜，袁良，允表威丑硕籍。  
 张让，张刘，塞伊，孔张蔡田刘张。  
 郭汜，袁良，允表威丑硕籍。  
 郭汜，袁良，允表威丑硕籍。  
 黄汜，袁良，允表威丑硕籍。  
 张让，张刘，塞伊，孔张蔡田刘张。  
 张让，张刘，塞伊，孔张蔡田刘张。



# 目录

## 上册

第一回	刘关张桃园三结义	平黄巾英雄初立功	1
第二回	张翼德怒鞭督邮	何国舅谋诛宦竖	8
第三回	议废立董卓叱丁原	馈金珠李肃说吕布	17
第四回	废汉帝陈留践位	谋董贼孟德献刀	25
第五回	发矫诏诸镇应曹公	破关兵三英战吕布	32
第六回	焚金阙董卓行凶	匿玉玺孙坚背约	39
第七回	袁绍磐河战公孙瓒	孙坚跨江击刘表	45
第八回	王司徒巧使连环计	董太师大闹凤仪亭	54
第九回	除暴凶吕布助司徒	犯长安李傕杀王允	61
第十回	勤王室马腾举义	报父仇曹操兴师	68
第十一回	破黄巾刘备出兵	抄后路曹操败逃	75
第十二回	陶恭祖三让徐州	曹孟德大战吕布	83
第十三回	李傕郭汜大交兵	杨奉董承双救驾	91
第十四回	曹孟德移驾幸许都	吕奉先乘夜袭徐郡	99
第十五回	太史慈酣斗小霸王	孙伯符大战严白虎	109
第十六回	吕奉先辕门射戟	曹孟德败师淯水	119
第十七回	袁公路大起七军	曹孟德会合三将	128
第十八回	贾文和料敌决胜	夏侯惇拔矢啖睛	134
第十九回	下邳城曹操鏖兵	白门楼吕布殒命	140
第二十回	曹阿瞒许田打围	董国舅内阁受诏	149

第二十一回	曹操煮酒论英雄	关公赚城斩车胄	155
第二十二回	袁曹各起马步三军	关张共擒王刘二将	162
第二十三回	祢正平裸衣骂贼	吉太医下毒遭刑	168
第二十四回	国贼行凶杀贵妃	皇叔败走投袁绍	175
第二十五回	屯土山关公约三事	救白马曹操解重围	180
第二十六回	袁本初败兵折将	关云长挂印封金	187
第二十七回	美髯公千里走单骑	汉寿侯五关斩六将	193
第二十八回	斩蔡阳兄弟释疑	会古城主臣聚义	200
第二十九回	小霸王怒斩于吉	碧眼儿坐领江东	208
第三十回	战官渡本初败绩	劫乌巢孟德烧粮	216
第三十一回	曹操仓亭破本初	玄德荆州依刘表	223
第三十二回	夺冀州袁尚争锋	决漳河许攸献计	230
第三十三回	曹丕乘乱纳甄氏	郭嘉遗计定辽东	237
第三十四回	蔡夫人隔屏听密语	刘皇叔跃马过檀溪	243
第三十五回	玄德南漳逢隐沧	单福新野遇英主	250
第三十六回	玄德用计袭樊城	元直走马荐诸葛	256
第三十七回	司马徽再荐名士	刘玄德三顾草庐	263
第三十八回	定三分隆中决策	战长江孙氏报仇	269
第三十九回	荊州城公子三求计	博望坡军师初用兵	276
第四十回	蔡夫人议献荊州	诸葛亮火烧新野	284
第四十一回	刘玄德携民渡江	赵子龙单骑救主	289
第四十二回	张翼德大闹長坂桥	刘豫州败走汉津口	297
第四十三回	诸葛亮舌战群儒	魯子敬力排众议	303
第四十四回	孔明用智激周瑜	孙权决计破曹操	311
第四十五回	三江口曹操折兵	群英会蒋干中计	318

第四十六回	用奇谋孔明借箭	325
第四十七回	阚泽密献诈降书	331
第四十八回	宴长江曹操赋诗	336
第四十九回	七星坛诸葛祭风	341
第五十回	诸葛亮智算华容	350
第五十一回	曹仁大战东吴兵	356
第五十二回	诸葛亮智辞鲁肃	364
第五十三回	关云长义释黄汉升	372
第五十四回	吴国太佛寺看新郎	379
第五十五回	刘备智激孙夫人	387
第五十六回	曹操大宴铜雀台	393
第五十七回	柴桑口卧龙吊丧	401
第五十八回	马孟起兴兵雪恨	408
第五十九回	许褚裸衣斗马超	416
第六十回	张永年反难杨修	423
	献密计黄盖受刑	
	庞统巧授连环计	
	锁战船北军用武	
	三江口周瑜纵火	
	关云长义释曹操	
	诸葛亮一气周公瑾	
	赵子龙计取桂阳	
	孙仲谋大战张文远	
	刘皇叔洞房续佳偶	
	诸葛亮二气周公瑾	
	诸葛亮三气周公瑾	
	耒阳县凤雏理事	
	曹阿瞒割须弃袍	
	曹操抹书问韩遂	
	庞士元议取西蜀	





滚滚长江东逝水，浪花淘尽英雄。是非成败转头空。  
青山依旧在，几度夕阳红。白发渔樵江渚上，惯看秋月春风。  
一壶浊酒喜相逢。古今多少事，都付笑谈中。

——调寄《临江仙》

## 第一回

### 刘关张桃园三结义 平黄巾英雄初立功

天下大势，分久必合，合久必分。

东汉末年，汉灵帝宠信宦官，太监张让、赵忠、封谞(xū)等十人狼狈为奸，被称为“十常侍”。这其中，灵帝尤其宠信张让，称其为“阿父”，朝中大事都交给他管，自己却贪图享乐，以致朝政日益腐败，民心动荡，起义此起彼伏。

**巨鹿郡**有弟兄三人，大哥叫张角，二哥叫张宝，小弟叫张梁。张角本是个不第的秀才，因上山采药，遇到一位老人，碧眼童颜，手执藜杖，他把张角叫到一个洞中，将三卷天书交给他，并说：“这是《太平要术》，你得了它，要代天宣化，普世救人，若有恶心，必获恶报。”张角熟读天书，日夜练习，终习得呼风唤雨、撒豆成兵的本领，号称“太平道人”。**中平元年（184）正月**，瘟疫暴发，张角施舍符水，治病救人，自称“大贤良师”。他传授五百名弟子，云游天下，设立三十六方，聚众数十万人，传言：“苍天已死，黄天当立。岁在甲子，天下大吉。”他派弟子马元义携带金银财宝，

☆巨鹿郡

秦朝统一后实行郡县制，分天下三十六郡，河北省中南部地区属巨鹿郡。

☆中平

汉灵帝的国号。

到洛阳结交宦官封谞为内应。又命赶造黄旗，定下起义日期。因为唐州的弟子出了事，被官府发觉报告给朝廷，大将军何进杀了马元义，擒了封谞。张角闻讯，只得仓促起事，自称“天公将军”，张宝称“地公将军”，张梁称“人公将军”。义军头裹黄巾，声势浩大，官军闻风而逃。灵帝得报，就派中郎将卢植、皇甫嵩（sōng）、朱儁（jùn）领兵讨贼。

张角率兵进攻幽州，幽州太守刘焉听说贼兵到了，立即召校尉邹靖商议，邹靖说：“贼兵多，我兵少，我们得马上招兵买马呀！”于是，刘焉出榜招募义兵。

榜文贴到涿县，果真引出一位年已二十八的英雄。这人姓刘名备，字玄德，是汉景帝的玄孙，中山靖王刘胜的后裔。他身高七尺五寸，两耳垂肩，双手过膝；温和寡言，喜怒不形于色，不

爱读书，却胸怀大志，喜交天下豪杰。他家住涿县楼桑村，家的东南处有一棵桑树，高五丈多，远远望去，遮天蔽日。人们都说：“此家必出贵人。”刘备幼年丧父，对母亲十分孝顺，靠贩卖鞋子和织席为生。他十五岁游学时，曾师从郑玄、卢植，与公孙瓒等结友。

这日，他看完榜文，不禁长声叹息，身后忽然传来厉喝：“大丈夫应为国效力，为何叹气？”刘备见那人身高八尺，豹头环眼，燕颌（hàn，下巴）虎须，声似巨雷，非同凡人，忙问其姓名。那人道：“我姓张名飞，字翼德。世代住在涿郡，杀猪卖酒，就爱结交天下英雄。刚才见你对着榜文叹气，所以询问。”刘备说：“我是

## ☆ 校尉

中国历史上重要的武官军职。校，军事编制单位。尉，军官。战国末已有此官。秦朝为中级军官。汉朝时达到鼎盛时期，其地位仅次于各将军。





◆关羽

汉室宗亲刘备，虽希望报效国家，却恨自己势单力薄，只好叹气。”张飞说：“我倒有些家产，咱俩招募乡勇，干一番大事业，如何？”刘备闻之大喜，忙找了家小店，和张飞喝酒谈心。

二人正喝得尽兴，一个推着车子的壮汉停在店门前，进店就唤**酒保**：“快拿酒来，我还要赶去投军。”刘备见那人身高九尺，须长二尺；面如红枣，唇若涂脂；丹凤眼，卧蚕眉，赫赫威风！刘备便邀他同席，询问姓名，那人道：“我姓关，名羽，字云长，河东解良人。因在家乡杀了个恶霸，外逃五六年了。听说招军，我特来报名。”刘、张二人向他表明志向，关羽喜出望

外，三人一同回到张庄。张飞说：“我庄后有一个桃园，桃花开得正旺，不如我们明天到园中**义结金兰**，然后共谋大计！”刘备、关羽齐声赞同。

次日，张飞在桃园中备了祭品，三人郑重起誓：“苍天在上，今刘备、关羽、张飞三人结为兄弟，愿同心协力，扶危济困。不求同生，但求同死。如若背信弃义，天理难容！”誓毕，三人按年龄长幼，刘备做大哥，关羽排老二，张飞为三弟。张飞设酒摆宴，招募乡勇三百多人，一醉方休。

第二天，三人请工匠准备铠甲和兵器，刘备打造双股剑，关羽造青龙偃月刀，重达八十二斤，张飞造丈八蛇矛，而后带着几百名乡勇去见邹靖，邹靖又将其引见给太守刘焉。刘焉得知刘备的宗派出身，高兴地认刘备做了侄子。



☆酒保

旧时对酒店或客栈跑腿人员的称呼。主要负责招呼客人，为客人端茶倒水。

☆义结金兰

比喻情谊坚固契合，后来用做结拜为兄弟姐妹的代称。





不久，黄巾部将程远志率兵五万袭击涿郡。刘焉命刘备三人带五百乡勇前去迎敌。两军对阵，程远志派副将邓茂迎战，张飞端起丈八蛇矛抬手一枪，正中邓茂心窝。程远志拍马直取张飞，却被关羽截住。见关羽勇猛，程远志慌乱不及，被关羽斩为两段。黄巾军四散逃逸，刘备乘胜追击，大获全胜。刘焉犒劳将士。

刘备对关羽和张飞说：“现在敌众我寡，我们必须出奇制胜！”于是命关羽领一千兵埋伏于山的左边，张飞领一千兵埋伏于山右边，以鸣金为号，金响一齐接应。次日，刘备与邹靖领兵而进，敌人迎战，刘备转头便撤。敌兵紧追不舍，刚过山岭，刘备军中一声金鸣，关、张二人领军从左右而出，刘备也调转马头齐来迎战。三路夹攻，敌军大败。

大破敌军，邹靖想要回去，刘备却说：“听说中郎将卢植与贼首张角战于广宗，卢植曾是我的老师，我想去帮助他。”于是，邹靖引军自回，刘、关、张三人奔广宗而去。到了广宗，见卢植后，道明来意，卢植大喜。

当时张角贼众有十五万之多，卢植仅有五万，两军相峙于广宗，不见高下。卢植对刘备说：“我把贼人围在此，贼人之弟张梁、张宝在颍川，与皇甫嵩、朱儁对垒。你可引本部人马，我再助你一千军士，前去颍川打探消息，以图大捷。”于是，刘备领命，连夜奔颍川而来。



◆ 张飞

☆ 涿郡

今河北涿县。

☆ 鸣金

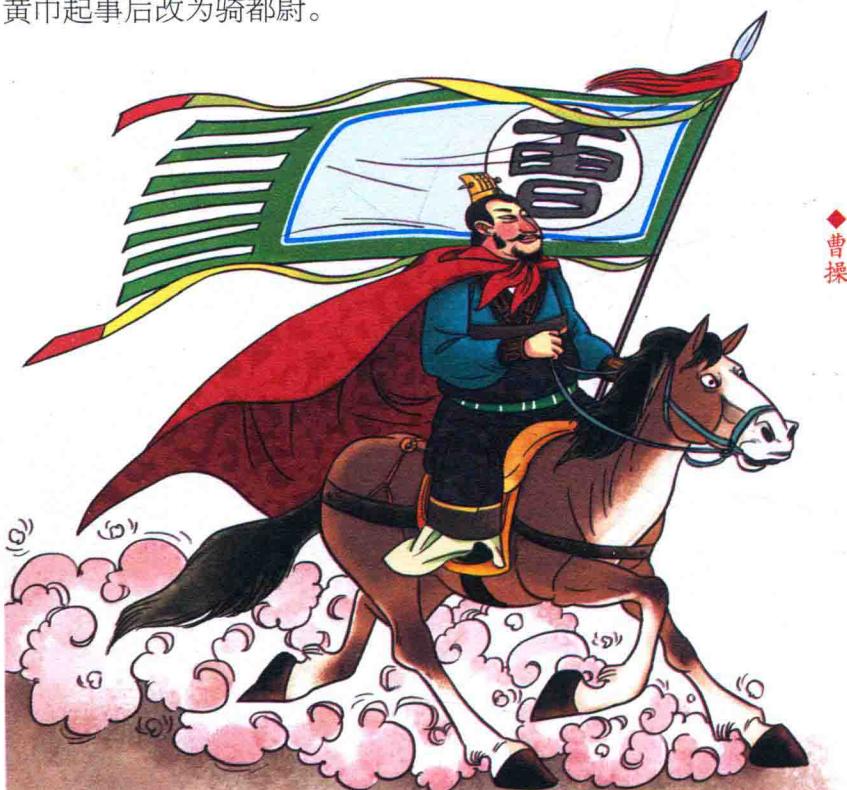
中国古代战争时作战行动信号，敲击锣鼓或其他金属制品以指挥军队进攻、停止或撤退。

## ☆举孝廉

因为孝顺清廉被举为官。

当时皇甫嵩、朱儁与张梁、张宝对抗，张梁、张宝作战不利，退入长社，依草结营。皇甫嵩与朱儁商议：“贼人依草结营，应用火攻之。”便命军士每人拿着一束草，暗地埋伏。夜里，刮起大风，二更以后，皇甫嵩与朱儁下令放火，顿时火光通天，贼人惊慌，四散逃走。

第二天天亮，张梁和张宝正引败军而逃，路上忽见一行人马，扛着红旗，当头而来。为首之人身长七尺，细眼长髯（rǎn，胡子），正是曹操。曹操小名阿瞒，字孟德，沛国谯郡人士。曹操的父亲名叫曹嵩，本来复姓夏侯，因为过继给宦官曹胜，于是改姓曹。曹操自幼爱游猎，喜歌舞，诡计多端。当时几个著名的相士见了他，都说：“太平年月你是能臣，战乱年月你是奸雄。”曹操二十岁举孝廉，被任命为洛阳北都尉，负责治安，任何人犯了禁，他均毫不留情，洛阳的权贵再也没人敢犯禁。后来，他出任顿丘县令，黄巾起事后改为骑都尉。



曹操